



biogem

L2C Le 2ue
Culture

La bellezza

VII Edizione

Ariano Irpino 2 - 6 Settembre 2015

Emilio Greco, *Ritmo muliebre*, 1984, acquaforte in esposizione a Biogem



La bellezza



...Letterati a un polo e scienziati all'altro. Tra i due un abisso di reciproca incomprensione [...]. Questa frattura nel mondo occidentale si manifesta perché noi crediamo ciecamente nella specializzazione culturale [...]. C'è una sola via per uscire da questa situazione: un ripensamento del nostro sistema educativo (Charles P. Snow, 1959).

Nel solco tracciato da Snow, Biogem ospita annualmente il Meeting “Le Due Culture”. Quest’anno il Meeting, giunto alla settima edizione, sarà dedicato a **“La bellezza”**.



Le attività di **Biogem** sono organizzate in tre aree funzionali: **Genetics and Translational Medicine** (GTM), **Medicinal Investigational Research** (MIR), **Life and Mind Science School** (LIMSS).

L'area **Genetics and Translational Medicine** (GTM) opera nel campo della ricerca biomedica con lo scopo di facilitare il trasferimento dei risultati in nuove e più efficaci applicazioni diagnostiche e terapeutiche. L'area è strutturata nei seguenti laboratori: *Biologia delle cellule staminali, Bioinformatica, Tossicologia dei sistemi biologici, Immunogenetica, Nefrologia traslazionale, Oncologia molecolare, Modelli murini geneticamente modificati di malattia.*

L'area **Medicinal Investigational Research** (MIR) è orientata alla ricerca preclinica, nel processo di sviluppo di nuovi farmaci. Il MIR è suddiviso in 4 strutture: *Preclinical Research, Protein factory, Natural Product, Forensic Genetics.*

Unità fondamentale del *Preclinical Research* è la *Animal Facility*, struttura rilevante per dimensioni (può accogliere fino a 30.000 roditori circa) e per tecnologia. (Il premio Nobel Capecchi ha scritto in merito: "...lo stabulario di Biogem è eccezionale... ed è il migliore tra quelli che io ho visto in Europa").

L'area **Life and Mind Science School** (LIMMS) realizza, in collaborazione con 4 Università, una laurea magistrale. Organizza, inoltre, corsi di formazione post-laurea e corsi ECM.

Ore 15.45:

Inaugurazione nuovi laboratori e Edificio polifunzionale per servizi didattici e culturali

Introduzione:

Ortensio Zecchino

Saluti:

Domenico Gambacorta, *Sindaco di Ariano Irpino*

Mons. Sergio Melillo, *Vescovo Diocesi di Ariano Irpino - Lacedonia*

Interventi:

Antonio Bassolino

Stefano Caldoro

Nell'ambito del POR Campania FESR 2007/2013 - Parco Progetti Regionale, Biogem ha realizzato il progetto "Completamento della sede Bio.Ge.M di Ariano Irpino ed attivazione centro Biostart".

Il completamento è consistito nella realizzazione di 8 nuovi laboratori e di un incubatore d'impresa per accogliere realtà imprenditoriali innovative.

Nell'ambito del POR Campania FESR 2007/2013 - "Iniziative di accelerazione della Spesa. Avviso DD n. 89/2013", è stato finanziato il progetto "Realizzazione di un polo per l'accoglienza degli studenti e per i connessi servizi didattici e culturali (Museo di storia della Scienza - Biblioteca - Sala Convegni)".

Ore 17.15:

Apertura del Meeting

Ortensio Zecchino

Presidente Biogem

La bellezza moderna

Stefano Zecchi

Università degli Studi di Milano

Is Creative Science Beautiful?

Timothy Hunt

Premio Nobel per la Medicina nel 2001



Timothy Hunt

Nato a Neston, Gran Bretagna, nel 1943. Biochimico, Premio Nobel 2001 per la Medicina per i suoi studi sul ciclo cellulare e l'attività delle cicline. Dal 1990 è ricercatore presso l'Imperial Cancer Research Fund, oggi noto come Cancer Research UK, London Research Institute, nel Regno Unito.

Hunt è stato nominato Fellow of the Royal Society (FRS) nel 1991 e membro straniero della U.S. National Academy of Sciences nel 1999. Nel 2006 è stato insignito della Royal Medal per le sue scoperte scientifiche in ambito cellulare e nominato cavaliere dalla Regina Elisabetta.

Ore 16.00:

La bellezza dello spirito. Il caso della Rosa Bianca

Lorenzo Tibaldo

Storico e saggista

Ore 16.45: Dibattito

Ore 17.00:

Bellezza dell'universo o armonia del caso?

Ne discutono:

Antonio Ereditato

Università di Berna, Direttore Laboratory for High Energy Physics e Albert Einstein Centre for Fundamental Physics

Eduardo Savarese

Magistrato e Scrittore

Ore 18.30: Dibattito

Ore 19.00:

La bellezza dell'ignoto: è utile sapere quello che c'è da sapere del nostro DNA?

Giuseppe Remuzzi

Istituto di Ricerche Farmacologiche Mario Negri di Bergamo

Presidente Società Internazionale di Nefrologia

Ore 19.45: Dibattito

Ore 16.00:

La bellezza del pensiero scientifico arcaico. Dal taoismo all'energetica dei sistemi

Fabrizio Jacoangeli

Università degli Studi "Tor Vergata", Roma

Ore 16.45: Dibattito

Ore 17.00:

Pace e bellezza

Ne discutono:

Cosimo Risi

Ambasciatore d'Italia a Berna

Yahya Sergio Yahe Pallavicini

Vicepresidente e Imam della Comunità Religiosa Islamica Italiana

Moderà:

Marco Demarco

Editorialista del Corriere della Sera

Ore 18.30: Dibattito

Ore 18.45:

**La bellezza nell'estetica de "I maestri
cantori di Norimberga" di Wagner**

Paolo Isotta

Storico della musica

Ore 19.30: Dibattito

Ore 16.30:

**Il senso del bello nella cultura metafisica tra
Oriente e Occidente: Armonia dell'equilibrio
nella cultura tradizionale cinese**

Paolo Vincenzo Genovese

Tianjin University - Tianjin - P. R. of China

Ore 17.15: Dibattito

Ore 17.30:

La bellezza e la verità dell'arte

Ettore De Conciliis

Pittore e scultore

Ore 18.15: Dibattito

Ore 18.30:

**La Bellezza nel suono: Armonia,
Sentimento, Virtù.**

Francesco Libetta

Pianista, compositore e direttore d'orchestra

Ore 19.15: Dibattito

Ore 10.30:

Mente e bellezza

Ugo Morelli

Università degli Studi di Bergamo

Ore 11.15: Dibattito

Ore 12.00:

La bellezza ha dei diritti?

Dino Cofrancesco

Università degli Studi di Genova

Ore 12.45: Dibattito

Ore 16.30:

**Il bello, l'interessante, lo "spettacoloso".
Peripezie dell'Estetica, da De Sanctis a Croce**

Emma Giammattei

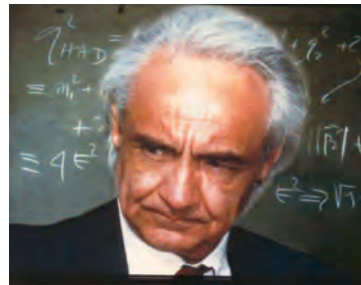
Università degli Studi Suor Orsola Benincasa, Napoli

Ore 18.00:

La bellezza del creato

Antonino Zichichi

*Professore Emerito di Fisica Superiore - Università
degli Studi di Bologna*



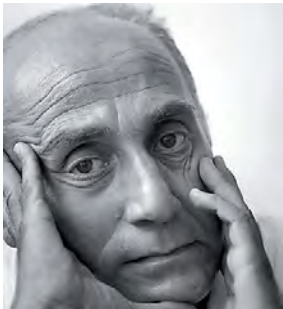
Ore 19.00:

Premio Letterario “Maria Antonia Gervasio”

*Alla migliore opera di divulgazione scientifica edita nel biennio
2014/2015*

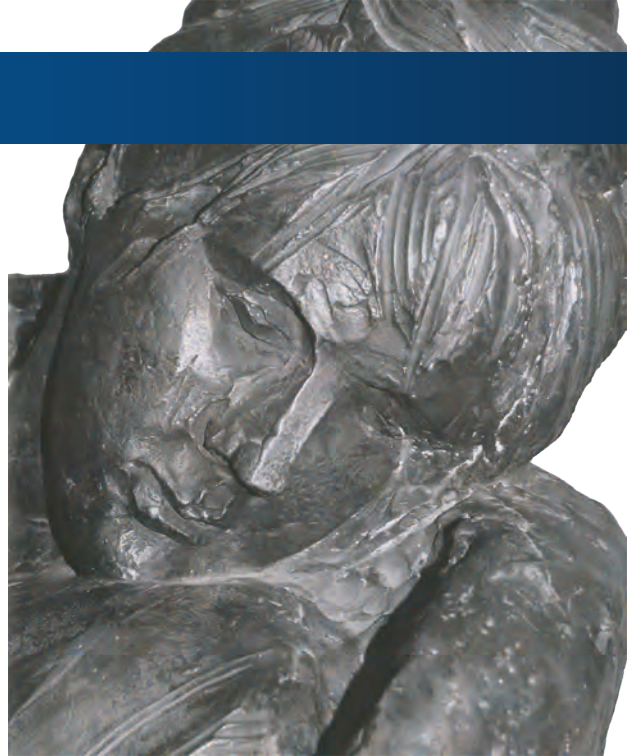
Ore 19.15: Commiato

Ortensio Zecchino



In occasione delle Due Culture sarà allestita una
mostra di Disegni e Sculture di **EMILIO GRECO**
“L’istante della tua bellezza”

Clizia, Emilio Greco, 1975



Ortensio Zecchino

Asmara, 1943. Presidente di Biogem. Storico del diritto. Ha insegnato nella Università di Urbino e di Napoli "Federico II". Ministro dell'Università e della Ricerca in 3 Governi. Parlamentare europeo. Senatore della Repubblica per 4 legislature (ha presieduto le Commissioni Giustizia, Cultura e Affari europei). Presidente del Comitato Direttivo di "Federico II Enciclopedia Fridericiana" della Treccani. Presidente e Fondatore del "Centro Europeo di Studi Normanni".

Stefano Zecchi

nato a Venezia nel 1945. Scrittore, giornalista e professore ordinario di estetica presso l'Università degli Studi di Milano, è stato assessore alla cultura al Comune di Milano dal 2005 al 2006. Ha insegnato in diverse università straniere: tra esse, quella che ricorda con maggiore interesse e che più l'ha coinvolto è l'Università Tagore di Calcutta, in India.

Timothy Hunt

nato a Neston, Gran Bretagna, nel 1943. Biochimico, Premio Nobel per la Medicina per i suoi studi riguardo al ciclo cellulare e all'attività delle cicline. Dal 1990 è ricercatore presso l'Imperial Cancer Research Fund, oggi noto come Cancer Research UK, London Research Institute nel Regno Unito. Membro dell'Advisory Council per la Campaign for Science and Engineering, nonché membro del Selection Committee for Life Science and Medicine che seleziona i vincitori dello Shaw Prize.

Lorenzo Tibaldo

nato a Pinerolo nel 1952. Professore in Lettere, Storia e Filosofia; è stato docente di Materie letterarie nella Scuola Secondaria Superiore. In qualità di ricercatore storico si occupa principalmente delle forme associative del Movimento operaio e sindacale e della Resistenza. Tra le sue ultime pubblicazioni, La Rosa Bianca -Giovani contro Hitler, Torino, 2014.

Antonio Ereditato

nato a Napoli nel 1955. Fisico, è professore all'Università di Berna, direttore del Laboratory for High Energy Physics e dell' Albert Einstein Centre for Fundamental Physics. Laureato e dottorato presso l'Università degli Studi di Napoli Federico II, ha successivamente lavorato al centro di ricerche nucleari di Strasburgo, al CERN e all'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare di Napoli, ricoprendo il ruolo di dirigente di ricerca dal 1998. Dal 2006 è professore ordinario di fisica delle particelle elementari presso l'università di Berna.

Eduardo Savarese

nato a Vico Equense nel 1979, vive a Napoli, è magistrato alla sezione fallimentare del Tribunale di Nola ed esperto di diritto internazionale degli investimenti. Per le edizioni e/o ha pubblicato i romanzi "Non passare per il sangue" (2012) e "Le inutili vergogne" (2014); di prossima pubblicazione è il pamphlet "Lettera di un omosessuale alla Chiesa di Roma" (settembre 2015). Collabora con Il Foglio e Il corriere del mezzogiorno.

Paolo Portoghesi

nato a Roma nel 1931. Architetto, saggista, teorico dell'architettura e docente universitario.

Presidente del Politecnico di Milano nel 1968, è professore ordinario presso la Facoltà di Architettura della Sapienza di Roma. Studioso della cultura islamica, è autore del progetto delle Moschee di Roma e di Strasburgo e nel 1976 progetta il Palazzo dei reali di Giordania ad Amman. Attualmente tiene il corso di Geoarchitettura presso la Facoltà di Architettura della Sapienza. Nel 1979 viene eletto direttore della Biennale di Venezia.

Giuseppe Remuzzi

nato a Bergamo nel 1949. Dal 1996 al 2013 ha ricoperto l'incarico di Direttore del Dipartimento Pubblico-Privato di Immunologia e Clinica dei Trapianti di Organo (collaborazione tra Ospedali Riuniti di Bergamo e Istituto Mario Negri), dal 1999 è direttore dell'U.O. di Nefrologia e Dialisi e dal 2011 direttore del Dipartimento di Medicina dell'Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXIII (ex Ospedali Riuniti) di Bergamo.

Dal giugno 2013 è presidente della International Society of Nephrology (ISN) per il biennio 2013-2015.

Cosimo Risi

nato a Salerno nel 1951. Dal 1979 ricopre importanti ruoli diplomatici internazionali. Ministro consigliere alla Rappresentanza permanente presso le Organizzazioni Internazionali in Ginevra e accreditato, in qualità di Rappresentante Permanente, presso la Conferenza del Disarmo in Ginevra, con titolo e rango di Ambasciatore, dal 2012. Dal 2013 ambasciatore d'Italia a Berna, docente di Geopolitica e geoeconomia alla Link Campus di Roma.

Yahya Sergio Yahe Pallavicini

nato nel 1965. Imam della moschea al-Wahid di Milano e vice presidente della Co.re.is - Comunità religiosa islamica italiana, è tra i fondatori del comitato di imam, rabbini e cristiani per la pace costituito dall'Unesco, oltre che consigliere per i rapporti con il Vaticano e l'Italia dei 138 sapienti musulmani internazionali firmatari del documento Una Parola Comune. Dal 2006 è consigliere del Ministero dell'Interno nella consulta per l'Islam italiano e presidente del Consiglio ISESCO per l'educazione e la cultura in Occidente.

Marco Demarco

giornalista, editorialista del Corriere della Sera, nel 1997 ha fondato con Paolo Mieli il Corriere del Mezzogiorno, che ha diretto fino alla fine del 2013. Per oltre vent'anni ha lavorato a L'Unità. Nel 2004 ha creato l'Osservatorio sulla Camorra e l'Illegalità che ha avuto tra i suoi collaboratori Roberto Saviano. Tra i suoi scritti: Terronismo (Rizzoli, 2011) e, insieme a Padre Maurizio Patriciello, Non aspettiamo l'Apocalisse (Rizzoli, 2014).

Paolo Isotta

nato a Napoli nel 1950. Storico della musica e critico musicale del Corriere della Sera (dal 1980). Studi di pianoforte col maestro Vincenzo Vitale, corsi di teoria musicale dal maestro De Santis, composizione con Renato Parodi e poi con Renato Dionisi. Dopo il liceo studiò presso la Federico II sia Lettere sia Giurisprudenza. Nel 2007 fu premiato dal ministro Rutelli con la medaglia d'oro ai Benemeriti della cultura e dell'arte.

Paolo Vincenzo Genovese

nato a Roma nel 1968. Professore Ordinario di Architettura presso la Tianjin University in Cina, insegna Progettazione Architettonica, Restauro, Storia dell'architettura moderna e contemporanea, metafisica dell'architettura tradizionale orientale. Ha vinto numerose borse di studio cinesi ed è stato insignito del "Premio Hai He River" per la città di Tianjin per i suoi contributi alla cultura. Svolge inoltre la professione di architetto, pubblicitista e fotografo. Sul lavoro sono stati realizzati in Cina diversi documentari.

Ettore De Conciliis

nato ad Avellino nel 1941. Pittore e scultore, diventa famoso nel 1965 per la realizzazione del "Murale della pace", opera monumentale parietale realizzata con la collaborazione di Rocco Falciano, presso la Chiesa di San Francesco ad Avellino. De Conciliis è anche autore del Memoriale di Portella della Ginestra in Sicilia, un'opera di land-art. De Conciliis è stato invitato alla Biennale di Venezia nel 2011 ed ha esposto nel museo Estorick dell'arte italiana a Londra nel 2014.

Francesco Libetta

nato a Galatone (LE) nel 1968. Pianista, compositore e direttore d'orchestra, la sua formazione artistica si è sviluppata soprattutto in Francia e in Russia. Dopo essersi imposto all'attenzione internazionale nel 2000 al Miami International Piano Festival of Discovery, è stato invitato in stagioni concertistiche negli Stati Uniti, a Londra, Parigi, Stoccolma, Oslo, Barcellona, Hong Kong, Tokyo e Osaka. Insegna musica da camera presso il Conservatorio "Tito Schipa" di Lecce.

Ugo Morelli

nato a Grottaminarda (AV) nel 1951. Saggista e psicologo, studioso di scienze cognitive, è professore di psicologia del lavoro e delle organizzazioni presso l'Università degli Studi di Bergamo. È presidente del comitato scientifico della Scuola per il governo del territorio e del paesaggio della Provincia Autonoma di Trento. I suoi interessi si concentrano in particolare sullo studio dei processi psichici nei gruppi e nelle istituzioni e, in particolare, sul rapporto mente-apprendimento.

Dino Cofrancesco

nato ad Arce (FR) nel 1942. Ha svolto ricerche sul pensiero liberale europeo dell'Ottocento, soprattutto francese e inglese, sulla teorica federalista, sui "miti politici", sulla destra totalitaria, sul pensiero conservatore, sulla funzione degli intellettuali nella società contemporanea, sulla cultura azionista. All'attività accademica, negli anni scorsi, ha alternato una intensa collaborazione a quotidiani come il Corriere della Sera, il Secolo XIX e a riviste d'area (di destra e di sinistra) come Liberal (su Liberal mensile ha curato la rubrica cinematografica), Ideazione, Democrazia e Diritto.

Emma Giammattei

è una storica della letteratura e critica letteraria, professore ordinario di Letteratura italiana presso l'Università degli Studi Suor Orsola Benincasa di Napoli, dove è Preside della Facoltà di Lettere, e docente di Storia della critica presso l'Istituto italiano per gli studi storici fondato da Benedetto Croce. Il saggio Retorica e idealismo. Croce nel primo Novecento ha segnato una fase degli studi crociani, concentrando la ricerca su Croce non più solo come filosofo o politico ma come scrittore.

Antonino Zichichi

Professore Emerito di Fisica Superiore nell'Università di Bologna, è autore di oltre 1100 lavori scientifici, tra cui 7 scoperte, 5 invenzioni (nessuna brevettata), 3 idee originali che hanno aperto nuove strade nella Fisica Subnucleare delle alte energie, e 4 misure di alta precisione di quantità fisiche fondamentali. Una delle scoperte riguarda il primo esempio di particella barionica con carica di "Bellezza" nell'Universo Subnucleare. Nel 1963 ha fondato il Centro di Cultura Scientifica Ettore Majorana. È Presidente della "World Federation of Scientists".

Mercoledì 2 settembre

Concerto del Duo Chaminade

Caterina D'Amore, *flauto*

Antonella De Vinco, *pianoforte*

Musiche di: *Amy Marcy Cheney, Amy Woodforde-Finden, Cecile Chaminade, Georges Bizet, Camille Saint-Saëns, Giuseppe Verdi, Salvatore Pappalardo, Emanuele Krakamp, Gioacchino Rossini*

Giovedì 3 settembre

Concerto del Coro della Cattedrale di Ariano Irpino

Direttore del Coro: **Ornella De Paola**

Pianoforte: **Francesco Maria De Paola**

Venerdì 4 settembre

La bellezza

Lecture da *Giovanni Berchet, Paul Gauthier, Paul Marie Verlaine, Paul Éluard, Umberto Saba, Giuseppe Ungaretti* scelte da **Paola Villani** e recitate da **Gabriele Ferrara**

Sabato 5 settembre

La bellezza

Lecture da *Iacopo da Lentini, Pietro Paolo Parzanese, Sant'Agostino, Vincenzo Monti, Charles Pierre Baudelaire, Gabriele D'Annunzio* scelte da **Nicola Prebenna** e recitate da **Gabriele Ferrara**

Domenica 6 settembre

Concerto

Francesco Libetta

Musiche di: *Ottorino Respighi, Georg Friedrich Händel, Claude-Achille Debussy, Giovanni Sgambati, Fryderyk Franciszek Chopin, Pëtr Il'ič Čajkovskij, Anton Friedrich Wilhelm von Webern, Ludwig van Beethoven*

EuroClone[®]
serving science through innovation



eppendorf



Our competence, your value.



GE Healthcare

MOMOLINE[®]
arredo tecnico scientifico





Biogem è raggiungibile mediante:

Autostrade:

A16 Napoli - Bari, casello Grottaminarda a km 18

Strade:

SS90 delle Puglie (Napoli - Foggia)

SS90 Bis (Benevento - Ariano Irpino)

Ferrovie:

Linea Roma-Caserta-Bari, scalo ferroviario di Ariano I. a km 3

Aeroporti:

Napoli "Capodichino" a km 100

Foggia "Gino Lisa" a km 50

Via Camporeale Area P.I.P.

(posizione GPS 41.199525,15.133034)

Ariano Irpino (AV) - Italy

Ph. +390825881811 - Fax +390825881812

www.biogem.it - biogem@biogem.it



Sotto l'Alto Patronato
del Presidente
della Repubblica



Unione Europea



La tua
Campania
cresce in
Europa